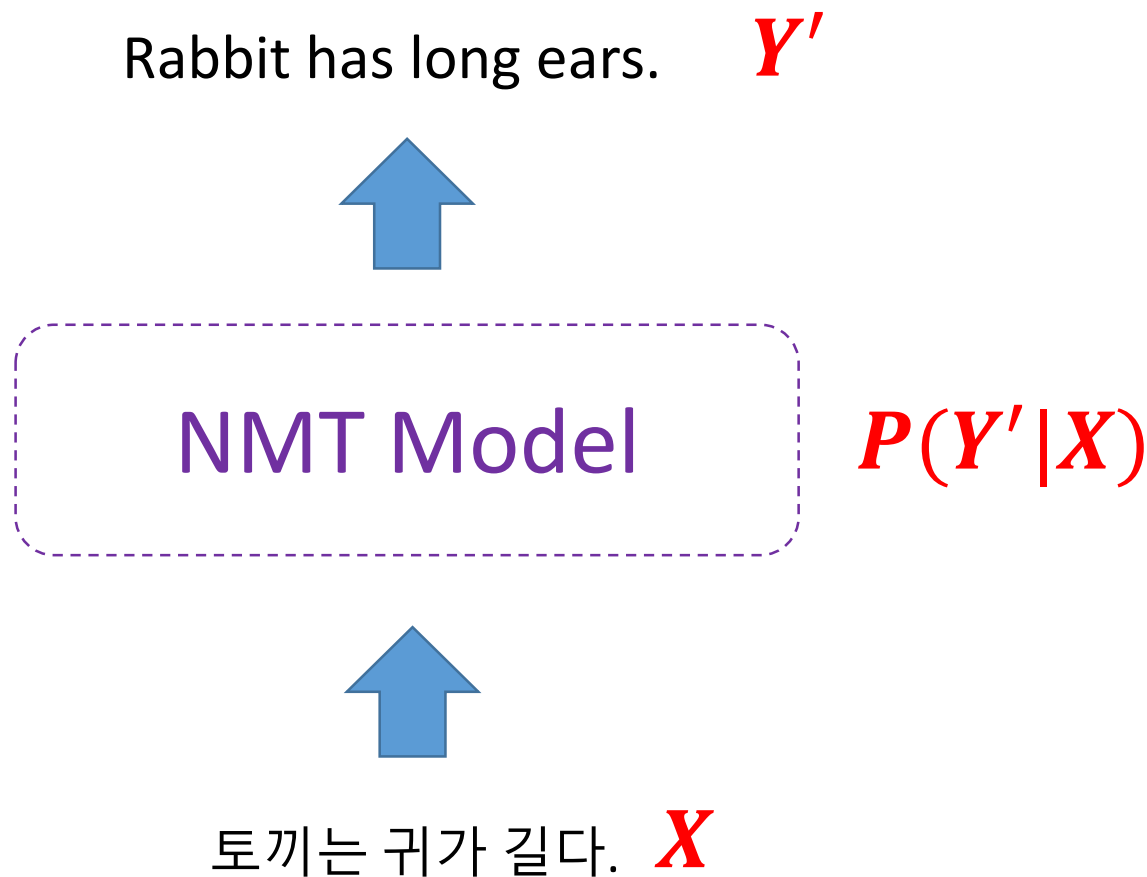


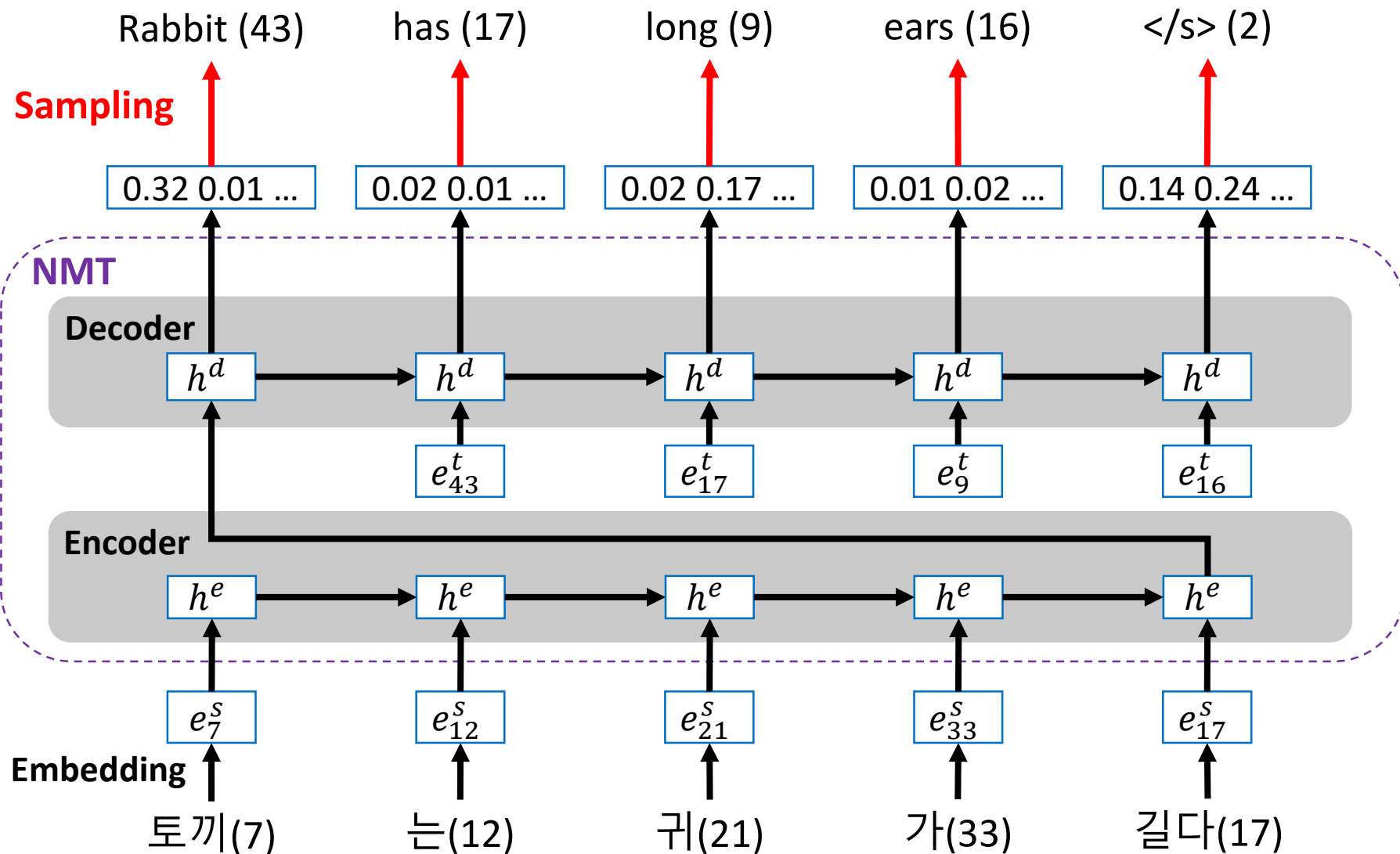


# 1.1 Neural Machine Translation (NMT)

---

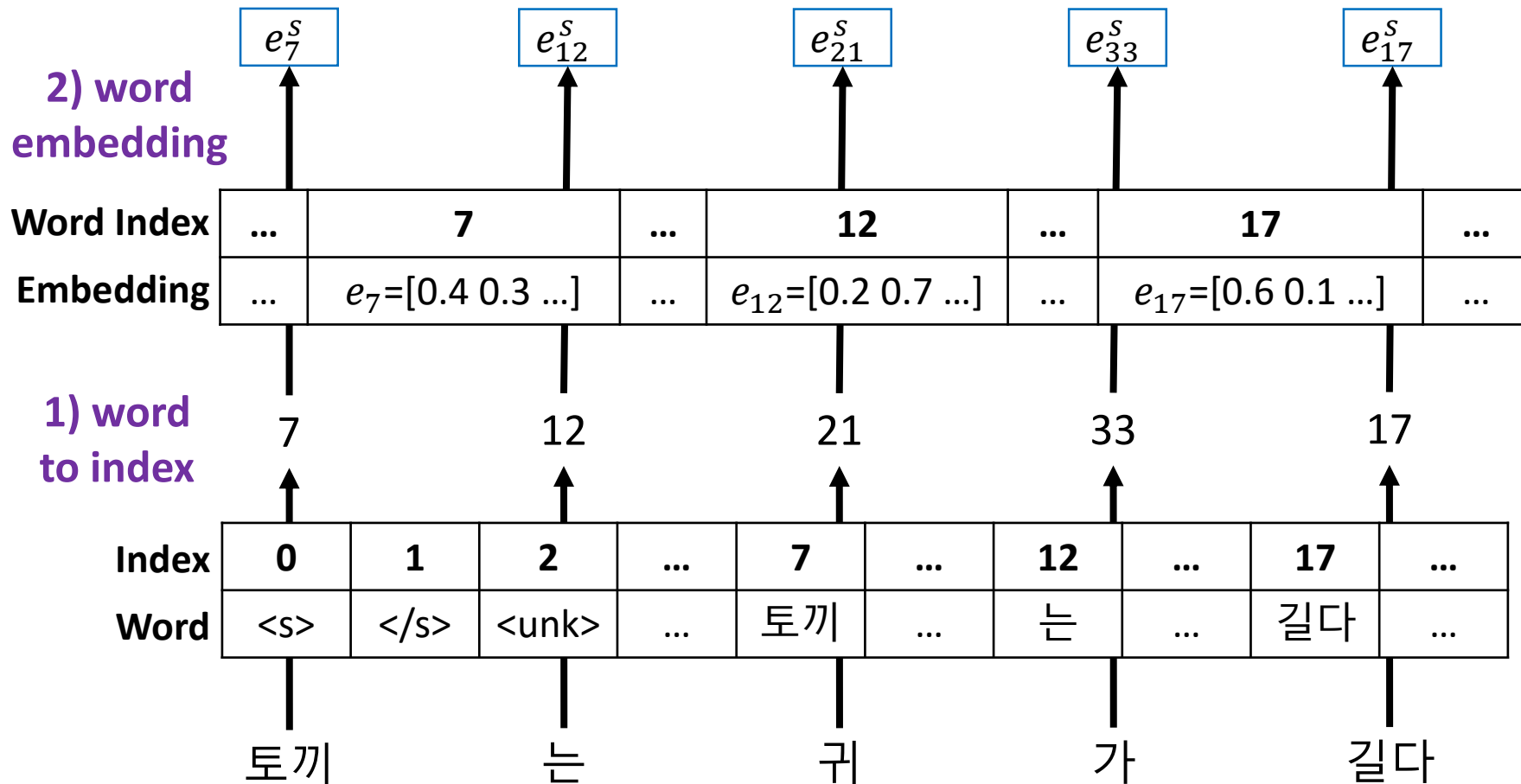


# 1.1. Neural Machine Translation (NMT)



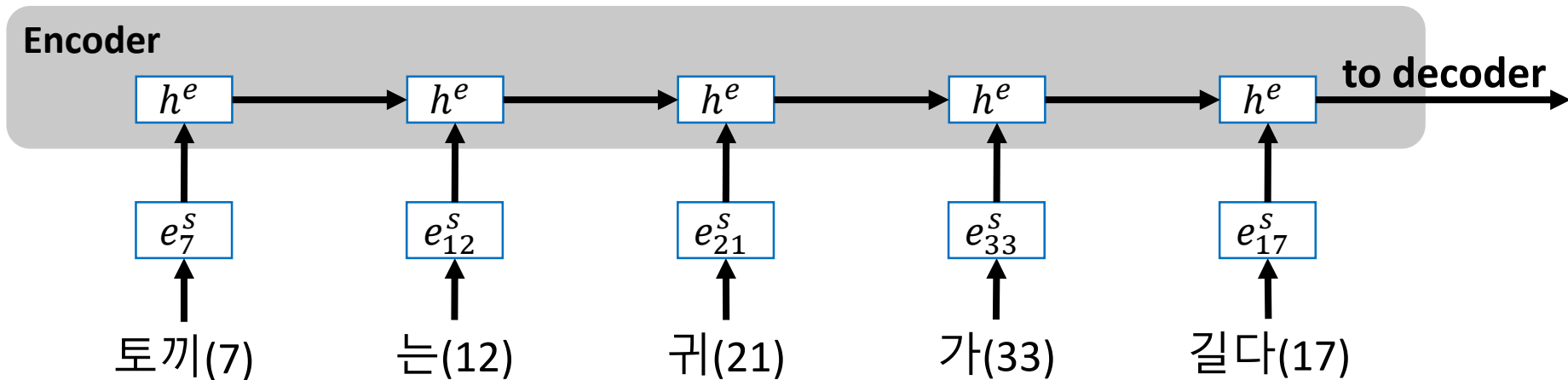
# 1.1. Neural Machine Translation (NMT)

- Word Embedding



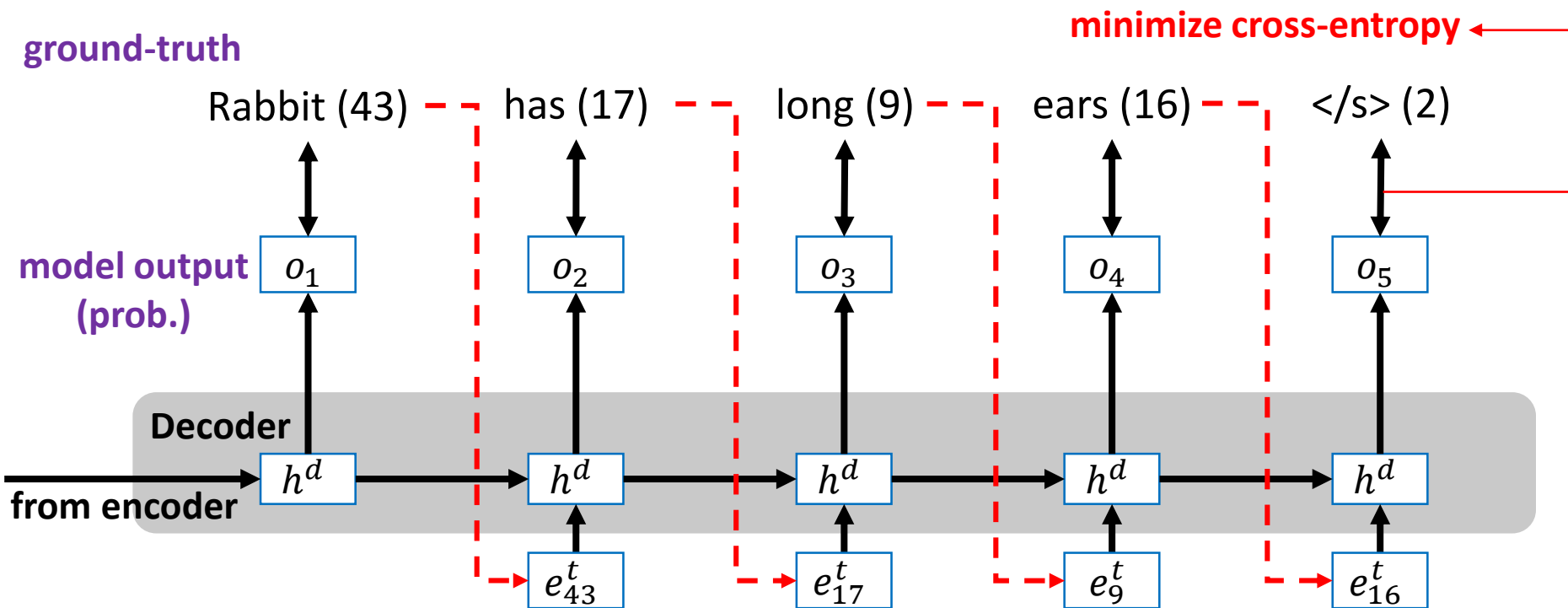
# 1.1. Neural Machine Translation (NMT)

- Encoding



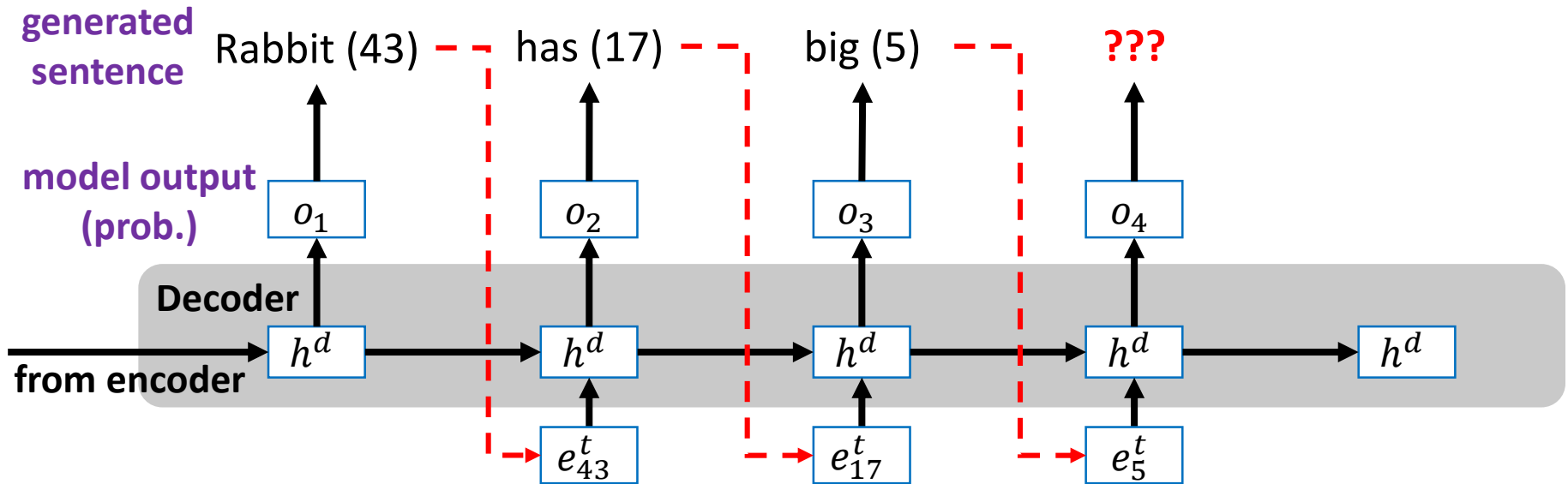
# 1.1. Neural Machine Translation (NMT)

- Decoder : Training step



# 1.1. Neural Machine Translation (NMT)

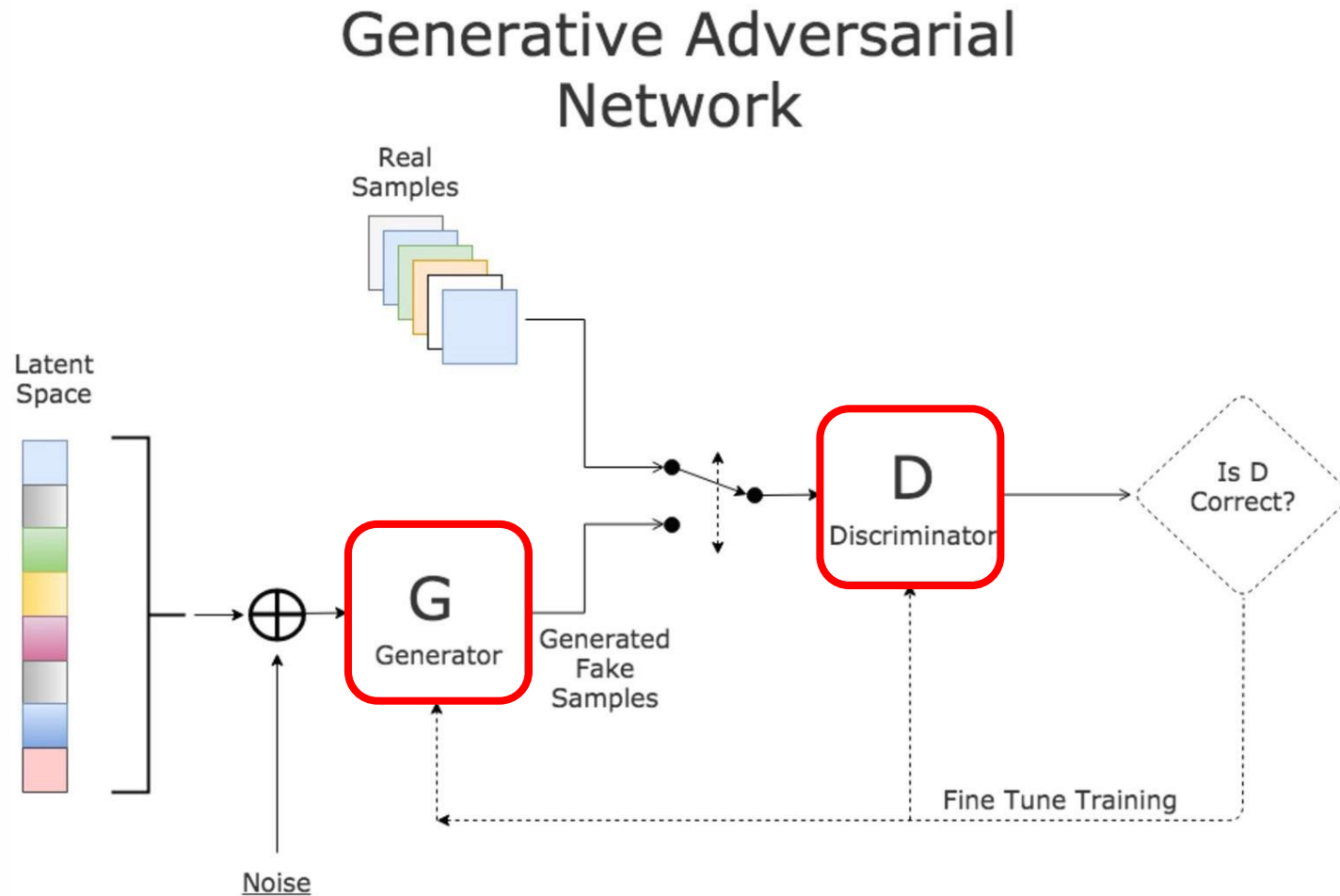
- **Decoder : Inference (test) step**
  - if “Rabbit has big” has never been the words in training data, the following could happen:



- **Exposure bias** : Because the number of training data is limited, it happens when the model generates words that have never been exposed during the training step.

## 1.2. Generative Adversarial Networks (GANs)

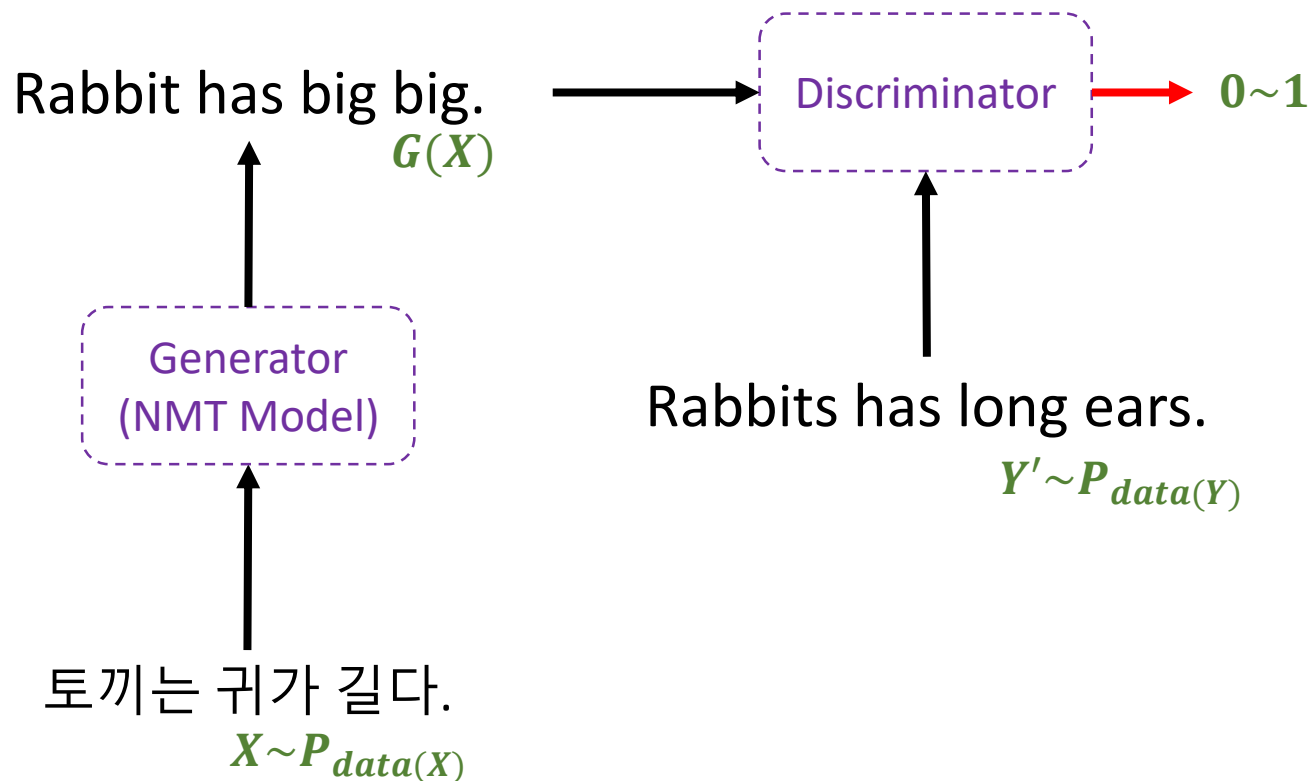
- It is a generative model that generates data that is similar to the existing one by learning the data distribution.





## 2.1. Training NMT model by using GANs

$$\min_G \max_D V(D, G) = \mathbb{E}_{X, Y' \sim P_{data(X, Y')}} [\log D(X, Y')] + \mathbb{E}_{X \sim P_{data(X)}} [\log(1 - D(X, G(X)))]$$



## 2.1. Training NMT model by using GANs

$$\min_G \max_D V(D, G) = \mathbb{E}_{X, Y' \sim P_{data(X, Y')}} [\log D(X, Y')] + \mathbb{E}_{X \sim P_{data(X)}} [\log(1 - D(X, G(X)))]$$

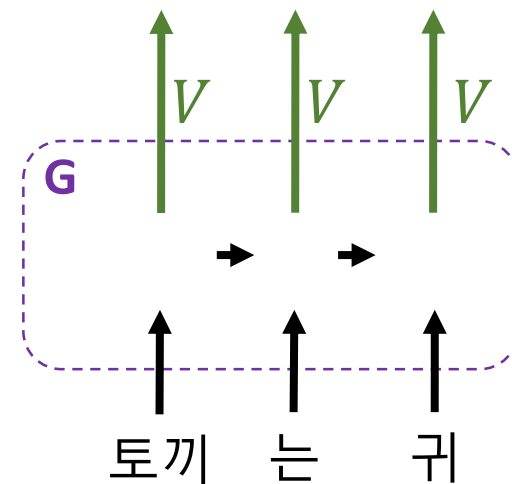
$$G(X) = [a^{(1)}, \dots, a^{(N)}] \leftarrow a^{(t)} \begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 & \dots \end{bmatrix}$$

Sampling by stochastic selection

$$o^{(t)} \begin{bmatrix} 0.21 & 0.01 & 0.13 & \dots \end{bmatrix}$$

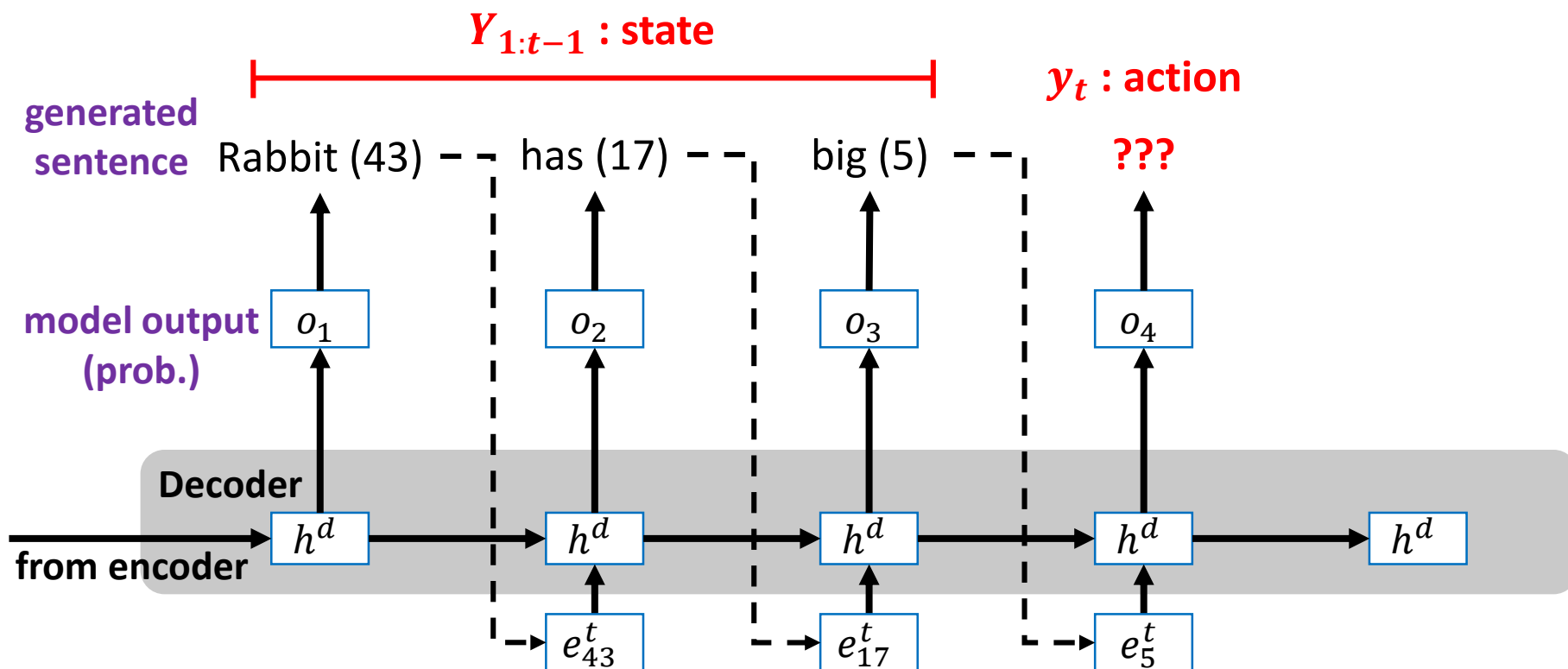
$$\frac{\partial D(G(X))}{\partial V} = \frac{\partial D(G(X))}{\partial G(X)} \sum_t \frac{\partial G(x)}{\partial a^{(t)}} \cdot \frac{\partial a^{(t)}}{\partial o^{(t)}} \cdot \frac{\partial o^{(t)}}{\partial V}$$

Non-differentiable



## 2.1. Training NMT model by using GANs

- Generator Training by Reinforcement learning (Yu et al., 2017)



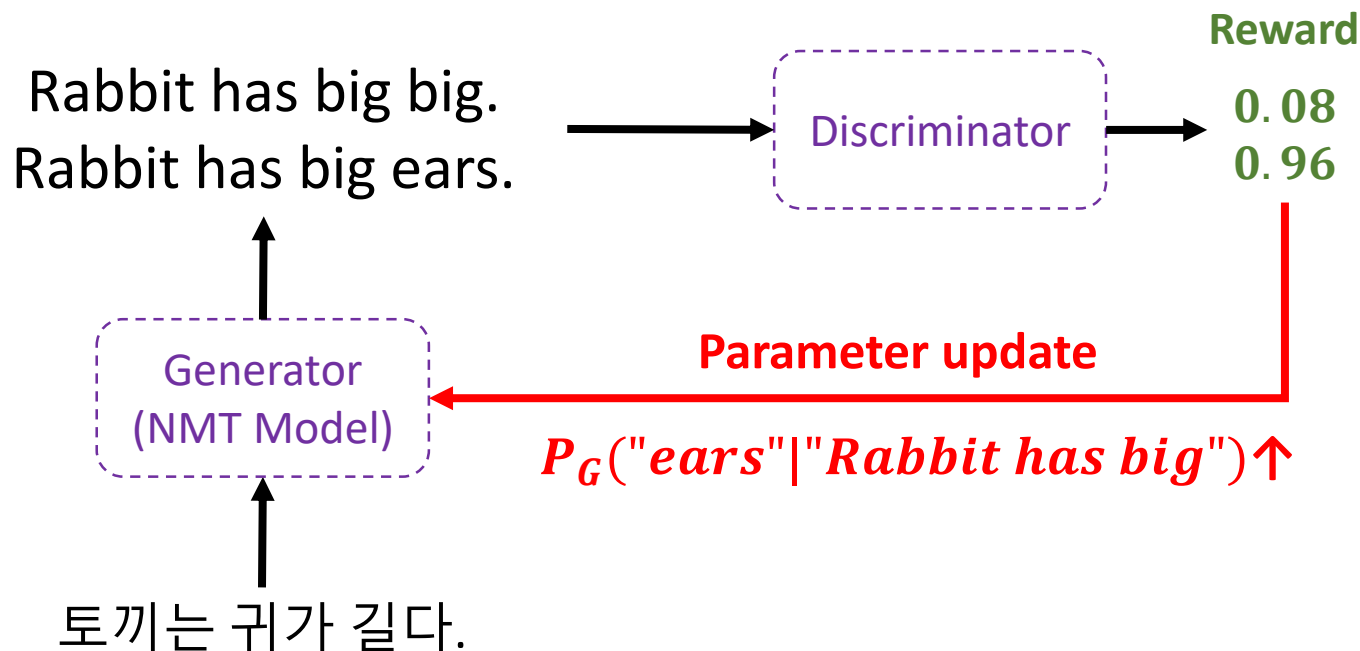
- $y_t$  is generated by NMT model (policy)

## 2.1. Training NMT model by using GANs

- Generator Training by Reinforcement learning

When  $t = T$

ground-truth : "Rabbits has long ears."

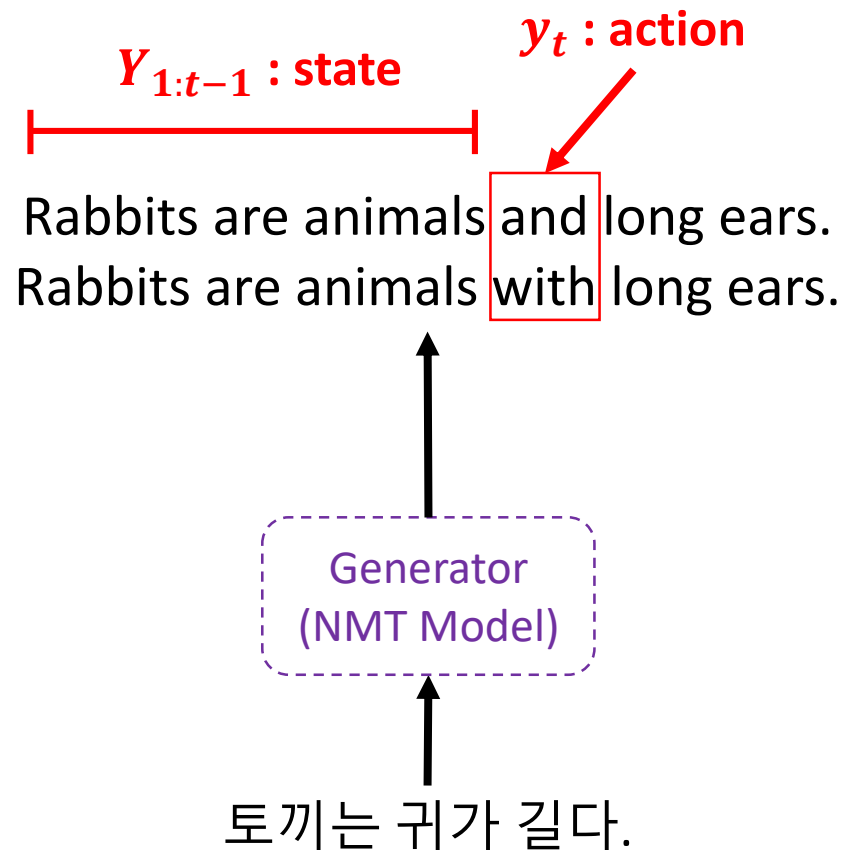


## 2.1. Training NMT model by using GANs

---

- Generator Training by Reinforcement learning

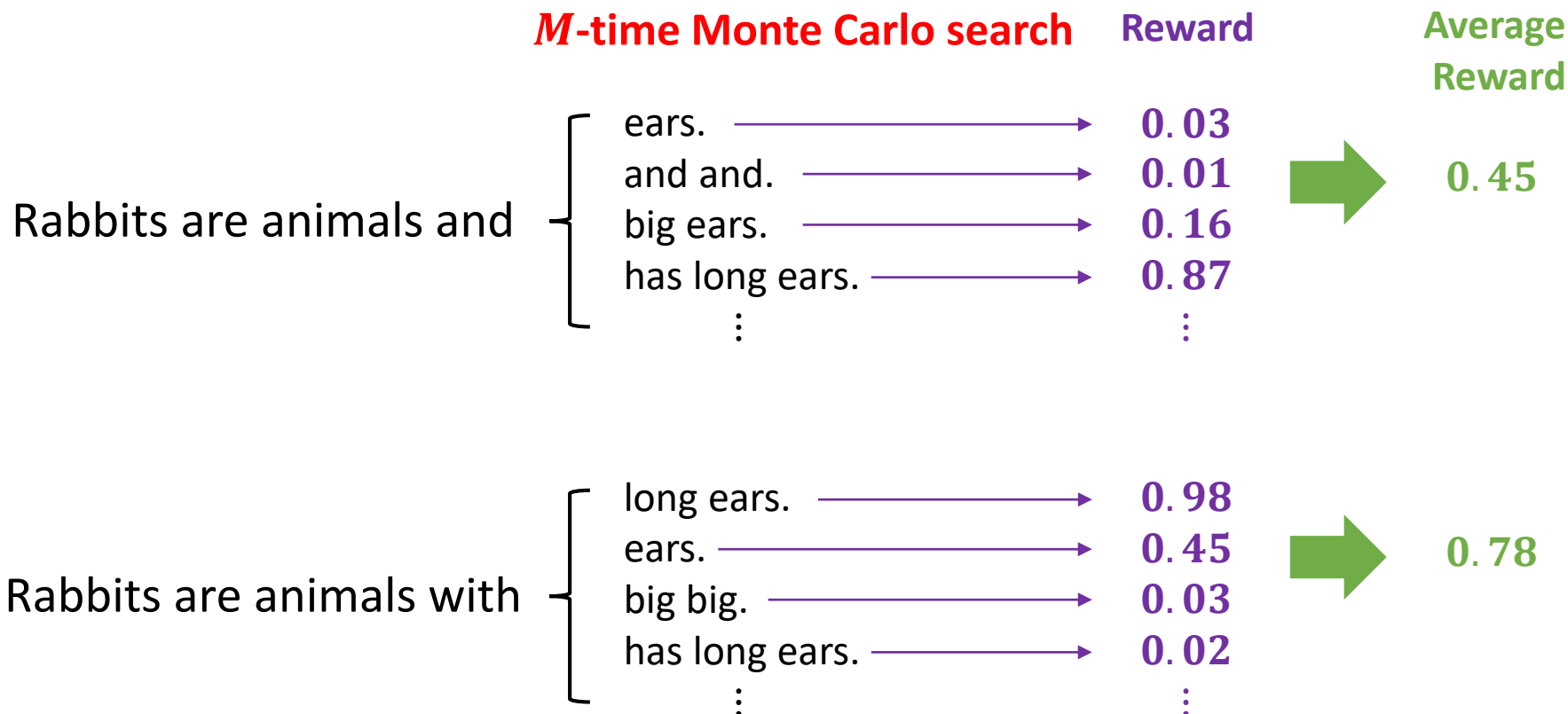
When  $t < T$



## 2.1. Training NMT model by using GANs

- Generator Training by Reinforcement learning

When  $t < T$



$P_G(\text{"with"} | \text{"Rabbit are animals"}) \uparrow$

## 2.2. The issue of $M$ -time Monte Carlo search

---

- It takes too much time to compute rewards for generated sentence.

When “Rabbits are animal with long ears.” is generated by NMT model.

Rabbits are animal with long ears.  
 MC search

Rabbits are animal with long ears.  
 MC search

Rabbits are animal with long ears.  
 MC search

Rabbits are animal with long ears.  
 MC search

Rabbits are animal with long ears.  
 MC search

$$O(T * M)$$

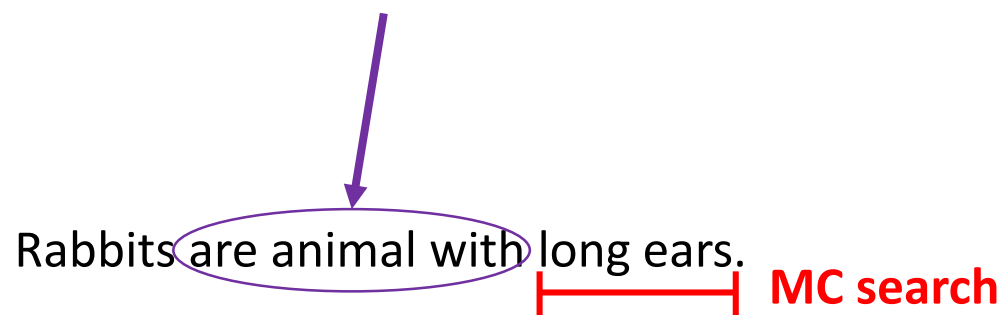
### 3. Proposed method

---

- It computes the reward only for the words that correspond to the exposure bias.

ground-truth : “Rabbits has long ears.”

Rabbits are animal with long ears.



The diagram illustrates the proposed method's reward computation. It shows a ground-truth sentence "Rabbits has long ears." in purple. Below it, a model-generated sentence "Rabbits are animal with long ears." is shown. A purple arrow points from the ground-truth sentence to the model sentence. A purple oval highlights the phrase "are animal with" in the model sentence. A red horizontal line with vertical end caps is positioned below the word "with", and the text "MC search" is written in red to its right.



# 4. Experiment

---

- **Data**

- IWSLT'15 English-Vietnamese data
- Train (133K sentence pairs)
- Vocab. (Eng. 17K and Viet. 7.7K). The words whose frequencies are less than 5 by <unk>

- **Generator**

- Embedding dim. : 512
- Max length : 50
- Recurrent unit : gated recurrent unit (GRU)
- The number of units : 512
- Attention mechanism : (Luong et al., 2015)
- Gradient clipping : -5, 5
- The number of layers : 1

# 4. Experiment

---

- **Discriminator**
  - Embedding dim. : 512
  - Same as (Yu et al., 2017)
- **GANs Training**
  - Mini-batch size : 128
  - MC search : 10

## 4. Experiment

---

### 1. Pre-training NMT model (Complete)

- epoch 30 (8 hours)

### 2. Pre-training Discriminator (Complete)

- Termination condition : Accuracy > 0.82

### 3. Training GAN (Ongoing)

- 1) Training NMT model by MC search : 1 epoch

- 2) Training discriminator until Accuracy > 0.82

- 1), 2) repetition